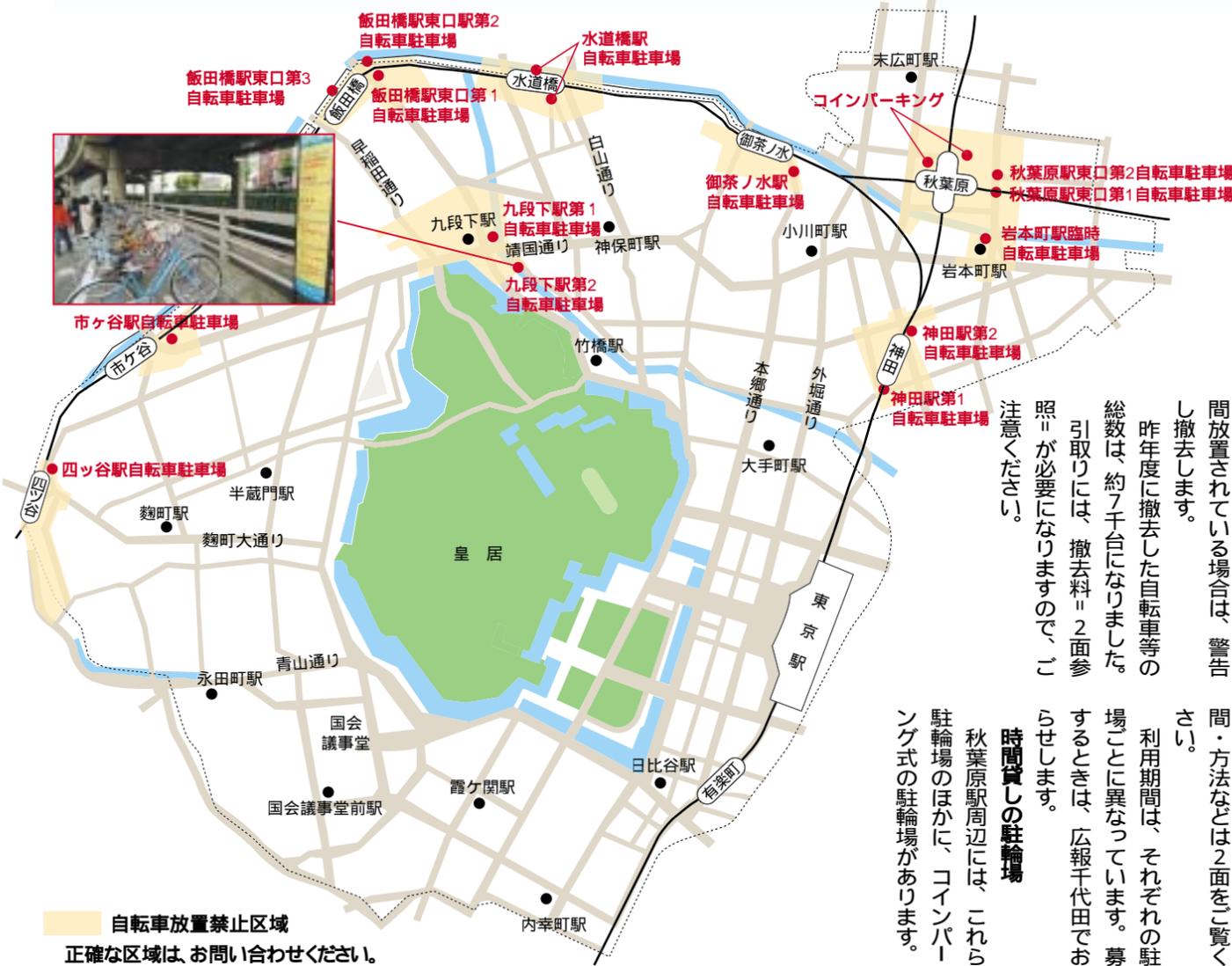


自転車利用にルールとマナーを 困ります 自転車置きざり 知らんぷり



**自転車放置禁止区域は区内に8か所
年間7千台を撤去**

区内では、JRの駅を中心に8か所の自転車放置禁止区域を定めています。この「左図表」。この

年間登録制の駐輪場

区域内で放置されている自転車等は、警告し直ちに撤去します。また、それ以外の区域でも長時間放置されている場合は、警告し撤去します。

昨年撤去した自転車等の総数は、約7千台になりました。引取りには、撤去料「2面参照」が必要になりますので、ご注意ください。

時間貸しの駐輪場
秋葉原駅周辺には、これらの駐輪場のほかに、コインパーキング式の駐輪場があります。最

駅周辺には数多くの自転車等が放置され、子どもや高齢者・障害者の通行の妨げとなったり、まちの環境・美観を損ねたりしています。区は、14か所の自転車駐輪場(駐輪場)と2か所のコインパーキングをつくり、その周辺を放置禁止区域に指定して、安全で快適な環境づくりに努めています。今回は、区内駐輪場すべての場所と利用方法などを紹介します。

問合せ 安全生活課路上障害物対策係 ☎5211 4345

**14か所の駐輪場と
2か所のコインパーキングを設置**

初の2時間までは無料で利用できます。秋葉原周辺への買い物の際には、ぜひご利用ください。



秋葉原駅コインパーキング

手続きやイベントの問合せは
コールセンターへ

利用実績(7月15日現在)

種別	件数
電話	150件
うち 土・日の問合せ	37件
ファクシミリ	0件
電子メール	6件

☎3264 3910
FAX 3264 3955
☐c3910@city.chiyoda.lg.jp
(年中無休・8時~21時)

区は、新庁舎に6月からコールセンターを開設し、手続きやイベントなど区民の皆さんからのさまざまな問合せに対応しています。これまでの利用実績は下図表のとおりです。

コールセンターは、区役所が閉庁している平日夜間や休日にも対応していますので、お急ぎの場合などにご利用ください。ファクシミリやEメールでも受け付けています。

なお、個人情報を含む問合せや専門的な内容などで、コールセンターでお答えできない場合は、担当部署へ電話転送または後日直接担当部署から連絡します。

件数の多い問合せ

- ・ 戸籍謄本や住民票の請求方法(郵送請求を含む)
- ・ 区役所各窓口の開庁日、開庁時間(図書館を含む)
- ・ 区内各施設(場所、最寄り駅)の案内
- ・ その他、国や都の機関への問合せなどもあり、連絡先をお知らせしました。

問合せ 総合窓口課 ☎5211 4197

江戸天下祭記念 第15回千代田区皇居ロードレース大会

毎年恒例の皇居ロードレース大会を、今年は江戸天下祭記念として開催します。

それぞれ保険料を含みます。申込み 9月10日(月)までに 電話

とき 9月30日(日)8時30分比谷公園健康広場集合(雨天決行)

種目 5km 男女別の中学生・一般(高校生以上)・壮年(50歳以上)計200名/20km

男女別の一般・壮年計400名

参加費 一般・壮年「2千円/中学生「1千円

参加費 一般・壮年「2千円/中学生「1千円



話または インターネット上でランナーズ大会エントリーサービス RUNTES (☎0570 008846・平日9時30分~17時30分 URL http://www.runnet.jp) <

参加費のほかに RUNTES 手数料) 300円 200円) が必要です。

問合せ 千代田区陸上競技協会・渡井 ☎090 2425 5811

図表1 自転車駐車場の概要

Table with 6 columns: 番号, 名称, 位置, 利用開始, 種類, 駐車台数. Lists 14 bicycle parking locations with details on location, start date, and capacity.

図表2 利用登録料(1年間有効)

Table with 3 columns: 対象, 自転車, 原動機付自転車(1). Shows registration fees for residents and non-residents.

1 原動機付自転車は50ccまでです。
2 学生証などをお持ちください。

区内駐輪場を
ご利用ください

1面から

駐輪場利用には登録を
利用期間は1年間

区内の駐輪場「図表1」を
利用するためには、登録が必
要です。利用期間は1年です。
それぞれの駐輪場で利用期間
は異なりますので、ご注
意ください。

放置自転車は保管場所に
区が撤去した自転車等は、
猿楽町または常盤橋の保管場
所に移送します。
猿楽町保管場所
業務時間 毎週水・金曜9時
30分〜12時、13時〜16時30
分/第2・4土曜10時〜12
時(祝日・年末年始を除く)
場所 猿楽町169
電話 ☎3219 5303
最寄りの駅
御茶ノ水駅お茶の水橋口出
口徒歩10分

最寄りの駅
大手町駅B6出口徒歩7分
日本橋駅A1出口徒歩10分
三越前駅B1出口徒歩5分
返還の際に必要なもの
撤去料(自転車=4千円/
原付=6千円)
自転車等の鍵
住所・氏名の確認できるも
の(免許証・保険証等)

イエローカード大作戦

昨年からのモデル
実施として、半蔵
門・末広町の各駅
周辺で放置され
ている自転車に、
施錠式警告札
(イエローカー
ド)「写真」を
取り付け、注意
を促しています。
今年はさらに2
地区を増やす予
定にしています。
放置禁止区域以
外でも自転車の
放置はやめまし
よう。



イエローカードの取りはし
取り付けられたイエローカー
ドを勝手に取りはずすことはで
きません。取りはずすためには、
安全生活課(区役所5階)か自
転車保管場所「右記参照」まで
お越しいただき、今後放置しな
いことを約束する誓約書を提出
していただいた上で鍵をはすし
ます。取り付けられた場合には、
必ず手続きをしてください。

くらしの安全・安心
語学教室の契約には注意を

区は、利用者の皆さんが深刻なトラブルに巻き
込まれることを避けるため、皆さんからの情報を
もとに、トラブル事例を紹介します。
最近の相談事例の特徴
語学教室(長期契約)のト
ラブルが増えていきます。
問題点
商品購入と違い契約前に中
身がわかりにくい。
長期間で高額な契約にな
る。

事例1 クリーングオフ
質問 6日前に「ドイツ語学
教室」で無料レッスンを受
けた。受講後「早く始めた
方がいい」と強く勧められ、
1年コースを申し込み、授
業料30万円を払った。2回
レッスンを受けたが気に入
らないため、受講料を返し
てもらえるか。
回答 語学教室で契約期間が
2か月を超え、金額が5万
円を超える場合は特定商取
引法の「特定継続的役務提
供」にあたります。契約後

事例2 中途解約の精算
質問 半年前に英会話教室で
「長期クラスは割安」と勧
められ、2年間100回のクラ
スで、授業料30万円を払っ
た。10回通った後転勤にな
り、中途解約を申し出たが
返金額が少ない。解約の場
合は、長期クラスの割引授
業料単位ではなく、正規の
授業料単位で計算すると言
われたが納得できない。
回答 この場合も「特定継続
的役務提供」にあたり、法
律では、語学教室を中途解
約した場合の解約料の上限
はない。倒産したらしい。1
年分で40万円の授業料を払
ったので、未受講の半年分
の授業料を返してほしい。
事例3 語学スクール倒産
質問 半年前から通っていた
英会話スクールに閉鎖のは
り紙がはられ、連絡も取れ
ない。倒産したらしい。1
年分で40万円の授業料を払
ったので、未受講の半年分
の授業料を返してほしい。
回答 語学学校などの事業者
が倒産した場合の、支払い
済みの授業料の返金はほと
んど期待できません。他の
事業者の援助で代替授業が
受けられる場合もあります
が、引受先から新たな契約
を勧誘される場合もあるの
で、注意が必要です。

秋葉原にはコインパーキング
秋葉原駅周辺は、ほぼ全域が
自転車放置禁止区域です。買い
物等でお出かけの際は、秋葉原
駅前のコインパーキングをご利用
ください。
場所 秋葉原駅東側駅前広場、
西側JR高架下「1面参照」
収容台数 東側105台、西側1
70台
利用料金 最初の2時間まで無
料、以後無料時間を含み24時
間ごとに100円
問い合わせ
安全生活課路上障害物
対策係
☎5211 4345

平和への祈りを込めて
黙とうを
終戦から62年。今の平和は、
先の大戦での多くの犠牲の上
に築かれています。戦争犠牲
者や原爆・空襲で亡くなられ
た多くの方々を追悼し、家
庭・職場・地域で世界の恒久
平和を祈念して黙とうを捧げ
ましょう。
広島市原爆の日
8月6日(月)8時15分
長崎市原爆の日
8月9日(木)11時2分
終戦の日
8月15日(水)正午
問い合わせ
国際平和・男女平等
人権課
☎5211 4165

情報を
お寄せください

町名について

考えてみませんか

意見をお寄せください

千代田区の住居表示は昭和39年に外神田一丁目目で実施したのが最初で、それから40数年が経過しました。



昭和39年 住居表示板の設置

区は、住居表示の未実施地区の取扱いや住居表示に関する課題を検討するため、懇談会(座長「小西徳應さん・明治大学地域行政学科長」)を設置し、中間報告をまとめました。

千代田区住居表示検討懇談会の中間報告の概要

議題
神田冠称復活要望(三崎町、猿楽町を神田三崎町、神田猿楽町に戻してほしいという要望)

望)の取扱い
住居表示未実施地区の取扱い
旧町名の復活
再開発などの大規模開発地域の町名変更

方針
4つの課題のうち、比較的影響が少ない「神田冠称復活」を先行して検討する。残りの3つの課題は、地域住民の意向を把握し、社会的な影響や

こんな工夫で省エネを

区は、地球温暖化やヒートアイランドの環境問題を解決していくため、ISO14001認証を取得し、率先して省エネに取り組んでいます。

冷房の設定温度は 28 に

家電・OA機器の買替えの際は、省エネ製品の購入を検討しましょう。
待機電力を消費しないため、使用していない家電製品のプラグをコンセントから抜きましょう。
使用していない部屋の照明は消しましょう。

省エネには、区民や事業所の皆さんの協力が不可欠です。家庭やオフィスの室内温度は28を下回らないように調節するなど、省エネに協力ください。

問合せ 環境推進課 5211 4253

他の自治体の動向等の情報を収集して、引き続き検討していく。

区は以上の中間報告を受け、まず神田冠称復活の課題について、住民や事業所等から広く意見を聞き、方針を決定していく予定です。区の住居表示に関する意見・質問をお寄せください。

区は、次の19名の方々を千代田区食品衛生推進員に委嘱しました。

食品衛生 推進員を委嘱

- 古田泰治郎(萬代) 青木稔(ラ・リセット) 真柴弘(天重) 大貫要(銀座インズ) 池田昭(とんかついけだ) 秋山平三郎(相模屋平助商店) 安達保俊(興楽飯店) 内田栄一(ふな亀) 傳健興(新世界菜館) 浜田章男(龍名館本店) 田島政義(太田屋) 鈴木英司(満留賢) 町田良子(株)三菱東京UFJ銀行

任期は2年間で、食品衛生に関し区とともに普及啓発活動を行ったり、業者からの相談に応じたりするなどの地域活動を推進します。

- 柳文子(株)ニッコクアイビー 櫻井忠雄(株)古市庵 植松智之(株)ニッコクトラスト 小林次彦(株)なだ万 山田豊範(株)丸の内ホテル

保健所運営協議会委員を募集

地域の公衆衛生と保健所の運営を審議する保健所運営協議会委員を募集します。

千名 申し込み 8月31日(金)までに「保健所または保健衛生」に関する作文(800字以内)を

募集人数 区内在住・在勤者若 9月) 2年間(10月)平成21年

問合せ 生活衛生課生活衛生係 3291 3643

明るい選挙を推進しよう

ポスター 一言 を募集



平成18年度千代田区明るい選挙啓発ポスター等コンクール 千代田区明るい選挙推進協議会会長賞 神田一橋中学校3年(当時) 渡辺綾花さん



千代田区教育委員会委員長賞 昌平小学校5年(当時) 高橋明日香さん

9月5日

災害に備えて防災対策を

防災講演会

区は、区民・事業所の皆さんの防災対策を推進していくため講演会を開催します。ぜひご参加ください。

の模範となる個人または団体を表彰し、その取組みを紹介いたします。

内容 ポスターと同じ 応募資格 区内在住・在勤・在学者 申し込み 9月7日(金)必着(までに学校名・学年を記入し、郵送7面参照)また

講師 山崎登さん(NHK解説委員) 申し込み 8月31日(金)までにフ

問合せ 防災課 5211 4343

広報千代田 有料広告募集 広告掲載号 毎月5・20日号 発行部数 5万3,000部 掲載料 3万円(この大きさ)~12万円 問合せ 広報広聴課 5211-4174

四谷どうぶつ病院 803(5363)5593 http://www.yotsuya-pet.com 午前9:30~12:30 午後16:00~19:30 (日曜・祝日の午後、水曜休診) 診察動物:犬、猫、フェレット、ハムスター、モルモット、うさぎ、亀、小鳥、その他小動物 ※ペットホテル、トリミング要予約 新宿区荒木町18-7 外苑東通り沿い 四谷三丁目交差点を早稲田方向へ500m 都営新宿線 曙橋駅A4出口 徒歩2分

夏を楽しむ

しょう。どなたでも参加できます。
とき 8月19日(日)

第1部 = 午前11時20分～午後1時
当日午前9時30分から整理券を配
ります(参加費200円)

第2部 = 午後1時～3時(参加無料)
会場 高齢者センター(神田神保町
2-20)

世代間交流事業
ボウリング大会を行います(ハン
デあり)
とき 8月28日(火)午前10時30分～正



ボウリング大会

午
10時15分までに、会場で受付を済
ませてください。
会場 東京ドームボウリングセンタ
ー(文京区後楽1-3)
対象 60歳以上の区内在住者15名、
区内在住・在学の小学生とその保

護者あわせて15名(申込順)
費用 900円(ゲーム代・貸靴代)
申込み 8月6日(月)～20日(月)まで
に電話または直接高齢者センター
(神田神保町2-20 ☎3265-
3981)へ。

異世代ふれあい交流会
幼児のお遊戯 中・高生の音楽発表
盆踊りなどを楽しみませんか。第2
部は地域の方々との交流会です。
とき 8月25日(土)午後2時～4時
会場 西神田児童センター体育室
(西神田2-6-2)
問合せ 西神田児童センター
☎5215-9062



大神宮盆踊り大会(昨年)

☎5211-4215

ボランティア養成講座

肢体不自由の方への接し方や介
助方法を学びます。

とき 9月15日・10月20日・12月8
日・平成20年1月19日・2月16日
(全5回)いずれも土曜午後1時
30分～5時

会場 都立墨東養護学校
対象 高校生以上の都内在住・在
勤者20名

申込み 8月31日(金)までに八ガキ・
ファクシミリ・Eメール(7面参照・申
込み多数の場合は抽選)または直
接都立墨東養護学校 〒135-0003
江東区猿江2-16-18 ☎3634-
8431 ㉠3846-6684 ㉡S1000239
@section.metro.tokyo.jp)へ。

ふれあいプール教室

障害児と家族の方が一緒にプー
ルで楽しめる教室です。

とき 9月9日(日)午前10時集合～
11時30分

会場 いきいきプラザ一番町8階
プール(一番町12)

対象 プールに入ったことのある
障害児とその保護者5組10名(申
込順)

当日医師による健康チェックを
行います。

参加費 500円(区内在住・在学者は
無料)

申込み 前日までに電話で社会福
祉法人東京栄和会(☎3265-
6311)へ。

川柳を作ってみよう

自分たちの身のまわりにあるこ
とを「五・七・五」に盛り込む川
柳の楽しみ方・作り方を学びます。
とき 8月15日(水)午後1時～2時
30分

会場 高齢者センター
対象 60歳以上の区内在住者20名
(申込順)

講師 島田駱舟(らくしゅう)さん
(川柳人協会理事)

申込み 前日までに電話または直
接高齢者センター(神田神保町2-
20 ☎3265-3981)へ。

介護者教室&家族サロン会

老後の生活や「老い」について、
一緒に考えてみませんか。どなた
でも参加できます。

とき 8月20日(月)午後1時30分～
3時

会場 いきいきプラザ一番町2階
介護者教室(一番町12)

申込み 前日までに電話またはフ
ァクシミリで麴町地域包括支援セ
ンター(☎3265-6141 ㉠
3265-6138)へ。

高齢者大学講演会

「時事問題を考えよう」

とき・内容
・第1回8月24日(金) = 「ニュースの
あれこれその1」二木啓孝(ふた
つきひろたか)さん(ジャーナリ
スト)

・第2回9月7日(金) = 「千代田区
の生活と自然」田中勉さん(法政大
学教授)と法政大学学生の皆さん

・第3回9月21日(金) = 「ニュース
のあれこれその2」二木啓孝さん
いずれも午後1時30分～2時30分

会場 高齢者センター
定員 各回50名(申込順)

どなたでも参加できます。
申込み 電話または直接高齢者セ
ンター(神田神保町2-20 ☎
3265-3981)へ。

暮らしの困りごとを 24時間受付

ひとり暮らし高齢者の方などの
暮らしの困りごとを24時間365日受
け付け、解決のお手伝いをします。
電球や水道パッキンの交換など、
日常の困りごとを気軽にご相談く

ひと まち ふれあい

たのしい七夕会 園児とお年寄りが一緒に飾りつけ



千代田幼稚園では、7月6日
に園児と神田公園地区長寿会のお
年寄り七夕会を開催。同じ
テーブルで、折紙を輪にして鎖
のようにつなげた「輪つなぎ」
や、細かく切り目を入れた「貝
つなぎ」を作りました。園児は、
始めは戸惑いながらも、お年寄
りに手ほどきを受け、色とりど
りの七夕飾りを一緒に作り、飾
りつけをしました。

飾りつけの後は、全員で七夕
にちなんだ童話を聞きました。

また、お年寄りから手作りのコ
マなどのプレゼントがあり、園
児はさっそくコマ回しを披露す
るなど、笑顔一杯の楽しい時間
をすごしていました。

参加したお年寄りは「みんな
かわいくて、参加してよかった
です」「家でじっとするより、子
どもたちの笑顔を見ることが元
気の源ですよ」などと話してい
ました。お別れに園児は「また
来てね」と、手を振りながら名
残惜しそうに見送っていました。



ださい。
対象 区内のひとり暮らしの高齢
者または高齢者だけの世帯(おお
むね75歳以上) 区内の障害者だ
けの世帯など
利用料 1回200円
協力員も募集中(7面参照)
問合せ 社会福祉協議会
☎5282-3711

戦傷病者等の妻・ 戦没者等の遺族の皆さんへ

**戦傷病者等の妻に対する特別給
付金**
第23回い号、第13回わ号の請求を
受け付けています。

**戦没者等の妻に対する特別給付
金**
第22回は号、第17回を号、第10回
つ号、第4回な号の請求を受け付
けています。

**戦没者の父母等に対する特別給
付金**
第21回に号の請求を受け付けてい
ます。

いずれも
平成21年9月30日(水)までに生活
福祉課(区役所3階)で手続きを。
問合せ 生活福祉課障害者福祉係
☎5211-4214

原爆被爆者の方は 見舞金の申請を

8月1日現在、区内在住で被爆
者手帳を持っている方に見舞金
(2万円)を支給しています。
問合せ 生活福祉課相談支援係

介護予防コーナー

のどが渇く前に水分補給を

「トイレが近くなる」「あまり
汗をかかない」からと水分を控
えてはいませんか。

人間の体重の約6割は水分で
す。この水分量が不足すること
を脱水といい、いろいろな
元気が出ない、めまいなどさま
ざまな症状を引き起こします。
血液が濃くなり、脳こうそくや
心筋こうそくの引き金となる可
能性もあります。

高齢になると、のどの渇きを

感じにくくなります。のどが渇
いていなくても、水分補給を心
がけましょう。眠っている間に
も汗をかきますから、寝る前や
朝起きたとき、また入浴前後な
どこまめに水分をとることが大
切です。

なお、心臓病や腎臓病などで
医師から水分を制限されている
方はその指示に従いましょう。

高齢介護課介護予防係
☎5211-4222

のびのび 子育て



ロボット・アシモと昌平小児童

保育園

神田保育園「みんなで音頭」

夕涼み会や盆踊りを一緒に楽しみませんか。8月25日(土)17時30分～19時、神田淡路町2-15 ☎ 3253-6258

四番町保育園「おおきくなったかな」

保育園入園前のお子さんの、身長・体重を測ります。育児相談もあります。8月29日(水)9時30分～11時、四番町11 ☎ 3234-2269、要予約

千代田図書館

「サイエンスニュース! アジア展」(日本科学未来館で開催中)の人気イベント「宿題祭り」の番外編が千代田図書館にやって来ます。

子ども向けと大人向けのお話を用意しました。

大変! パンダがいなくなる! ? ~調べてみよう! アジアの絶滅危惧動物~

絶滅が心配される動物たちを救うために私たちにできることはなにか。ジャイアントパンダをはじめとする絶滅危惧動物について話します。



丸の内・キッズフェスタ

さまざまな体験ができるワークショップや、おじゃる丸のステージなど楽しいイベントが盛りだくさん。

8月14日(火)~16日(木)10時~18時、東京国際フォーラム(丸の内3-5-1) 幼児・小学生・中学生とその保護者、詳しくは、丸の内・KIDSフェスタ事務局(☎5221-9630)へ。

こわれたおもちゃ大集合 番町おもちゃ病院

テレビゲームやぬいぐるみなどを、無料(部品は実費負担)で修理します。説明書や部品もお持ちください。

8月19日(日)10時~15時(受付14時まで) いきいきプラザ一番町(一番町12) 毎月第3日曜に行っています。番町ボランティアサークル・阿部 ☎3263-6454
✉ fwpd2110@nifty.com

九段中等教育学校の説明会

区立九段中等教育学校では、入学希望者向けに説明会を行います。

8月22日(水)10時~11時、九段中等教育学校(富士見1-10-14) 区内在住の小学校6年生とその保護者200名、前日までに電話で九段中等教育学校

夏のイベント

とき 8月21日(火)15時~16時
対象 小学校1~6年生(3年生以下は保護者同伴)30名(申込順)
インドの数学~ゼロの大発明とおもしろ計算法~

ゼロを使わないかけ算や、おもしろい計算方法を紹介します。最近話題のインド数学が大人の好奇心を刺激します。

とき 8月21日(火)19時~19時30分、20時~20時30分
対象 小学校4年生以上の方各回30名(申込順)

いずれも

会場 千代田図書館子ども室(区役所10階)
申込み 月~金曜の10時~18時に電話または直接千代田図書館10階カウンター「夏のイベント受付担当」(☎5211-4289)へ。
区立図書館の利用登録が必要です。

児童向け手当関係書類の提出を

児童扶養手当・特別児童扶養手当を受給している方は、こども支援課(区役所2階)に現況届を提出してください。提出がないと支給が停止されます。2年続けて提出しないと受給資格が消滅する場合があります。

提出期限 児童扶養手当=8月31日(金) 特別児童扶養手当=9月11日(火) 児童扶養手当は、離婚等から7年ま

手当の種類と対象

種類	対象
児童扶養手当	母子家庭または父に重度の障害があり、18歳に達した日以後の最初の3月31日を迎える前の児童がいる方(児童が中程度以上の障害があるときは20歳未満)
特別児童扶養手当	20歳未満で心身に障害がある児童 愛の手帳1~3度程度・身体障害者手帳1~3級程度(一部4級を含む)

または手当支給から5年経過した方に限り、平成20年4月分より支給額の半減が予定されています。現在厚生労働省で検討しています。

こども医療証の交付申請

まだ申請していない方は、8月17日(金)までに申請してください。

問合せ こども支援課手当・医療係 ☎5211-4230

(☎3263-2091)へ。

既に小学校を通じ申込みを済ませた方は、再度申し込む必要はありません。

麴町納涼こども会

屋台やゲーム、大抽選会もあります(雨天決行)

8月25日(土)15時(大抽選会は18時から) 麴町小学校校庭(麴町2-8) 納涼こども会実行委員会・金森 ☎3261-2948

作って飛ばして遊ぼう

紙ツバメやUFO飛行機を作って飛ばして遊べます。簡単に、だれでも楽しめます。

9月8日(土)9時30分~11時30分、九段生涯学習館(九段南1-5-10) 区内在住・在学の小学校1~6年生30名とその保護者(申込順・子どものみの参加可) 講師=飯田弘さん(レクリエーション・コーディネーター) 参加費=子ども250円/大人500円、材料費=500円、8月6日(月)9時から電話または直接九段生涯学習館(☎3234-2841)へ。

完璧な親なんていない

~NOBODY'S PERFECT カナダ生まれの子育て支援プログラム~

楽しくおしゃべりしながら「私」に合った方法で悩みや迷いをほどこしましょう。託児サービスもあります。

9月6日~10月25日までの毎週木曜10時~(全8回) 麴町区民館(麴町2-8) 2~3歳児の保護者16名(申込順) 講師=山本泰子さん(臨床

明日のTOKYO

都は、2016年オリンピック招致のアピールをしています。オリンピックへの夢や希望を聞かせてください。

テーマ 「私の東京オリンピック」
-東京でオリンピックが開かれたら-
対象 都内在住・在学の中学生
規格 B4横400字詰原稿用紙(縦書き)4枚以内
未発表作品に限ります。入賞作品の著作権は主催者に帰属し、応募原稿は返却できません。

世代を超えて

高齢者センター納涼会

第1部は手打ちそばの試食(区内在住の60歳以上の方先着50名)をします。第2部はコーラス鑑賞、スイカ割りや盆踊りを楽しみます。



納涼会の盆踊り

心理士) 費用=400円(お茶代) 前日までに電話で児童・家庭支援センター(☎5298-2424)へ。

バルーンアート講習会

お父さんの子育てや地域との交流を応援する「パパ'sヒーロープロジェクト」の企画です。

9月8日(土)10時30分~12時、西神田併設庁舎3階会議室(西神田1-3-4) 小学生までの子どもの父親20名(申込順) 講師=吉田明美さん(吉田明美パントマイム企画代表) 参加費=500円(材料費) 9月6日(木)までに電話・ファクシミリ・Eメール(7面参照)または直接社会福祉協議会(☎5282-3711 ☎5282-3718 ☎cyd-shakyo@ag.wakwak.com)へ。

作文コンクール

申込み 必要事項(7面参照) 性別、学校名、学年を書いた紙を添付し、郵送で財団法人東京都福祉厚生事業団企画課「作文コンクール」係(〒163-8001新宿区西新宿2-8-1)へ。

締切り 9月7日(金)消印有効)

発表 11月下旬

問合せ (財)東京都福祉厚生事業団企画課 ☎5320-7448

和の魅力にふれる~舞と香り

伝統文化体験教室の参加者募集

和歌にちなんで組まれた香りを鑑賞し、静寂の世界に遊ぶ香道と、能の所作を舞う仕舞、せりふや情景を謡う謡曲を体験します。若い皆さんの参加をお待ちしています。

ソックスまたは足袋をお持ちください。

香席

香の聞き方や香席の心得のほか、組香「籬香」(朝顔、昼顔、夕顔を異なる香りの出方により当てます)を行います。

講師 上村代志子さん(跡見学園女子大学兼任講師)

舞と謡

仕舞「熊野」、謡曲「高砂」
講師 内田芳子さん(重要無形文化財総合認定保持者・宝生流)

いずれも

とき 8月22日(水)

香道一部 14時~15時
能楽一部 15時30分~16時30分
能楽二部 17時~18時
香道二部 18時30分~19時30分
会場 偕香苑(紀尾井町2-1清水谷公園内)
定員 各回20名(申込順)
小学生以下は保護者同伴
申込み 電話で前日までに文化芸術協会(☎5214-1007)へ。



香席の様子

国立情報学研究所市民講座 社会とつながる情報学

「検索技術とネット社会～サーチエンジンはどこでもドアか～」をテーマに公開講座を行います。

9月11日(火)18時30分～19時45分、学術総合センター中会議室(一ツ橋2-1-2) 定員120名(申込順) 講師=神門典子さん(国立情報学研究所教授) 当日までに電話・ファクシミリまたはEメール(7面参照)で国立情報学研究所市民講座担当(☎4212-2145 ㊟4212-2150 ㊟shimin@nii.ac.jp)へ。

水中ウォーキングとリラクゼーション

ひざや腰への負担が少ないプールで運動不足を解消しましょう。

9月18日(火)・20日(木)・27日(木)・10月2日(火)・4日(木)・9日(火)の全6回、10時～11時30分、いきいきプラザ一番町8階プール(一番町12) 65歳以下の区内在住者20名(申込順) 前日までに電話で社会福祉法人東京栄和会(☎3265-6311)へ。

(社)日本植物学会の講演会

「種子の不思議～旅と目覚めのタネあかし～」

実と種子の旅や小麦の種子はどのように休眠するのか、種子に光センサーがあることなど楽しいお話です。

9月15日(土)13時～17時、明治大学駿河台キャンパス・リパティタワー2階1021教室(神田駿河台1-1) 定員266名、講師=多田多恵子さん(立

教大学非常勤講師)、野田和彦さん(岡山大学教授)、篠村知子さん(日立製作所主任研究員)、当日直接会場へお越しください。

社団法人日本植物学会事務局 ☎3814-5675



千代田図書館 夏のイベント

お台場の日本科学未来館で開催中の「サイエンスニュース!アジア展」が千代田図書館にやって来ます。

絶滅危惧動物の話や最近話題のインド数学を紹介します。詳しくは、5面をご覧ください。

和の魅力にふれる～舞と香り

香の聞き方や香席の心得、能の所作を舞う仕舞、せりふや情景を謡う謡曲を体験してください。詳しくは、5面をご覧ください。

行事保険のご案内

非営利団体が主催する福祉活動やボランティア活動の行事で、参加者が偶然の事故によりケガをした場合の傷害保険と、主催者または参加者が第三者の身体や財物に損害を与えた場合の賠償責任保険の2つの補償がセットにな

8月

Calendar for August with days of the week and dates.

9月

Calendar for September with days of the week and dates.

った行事保険をボランティアセンターで受け付けています。

ちよだボランティアセンター ☎5282-3716(月曜～土曜(祝日を除く)9時～19時)

URL http://www.chiyoda-vc.com

暮らしの困りごと24時・協力員募集

おおむね75歳以上のひとり暮らし高齢者や高齢者だけの世帯、障害者だけの世帯などで、日常の困りごとのお手

伝いとして、活動できる協力員を募集しています。

高齢者の方が安心して生活できるよう、ご協力ください。

内容 専門的技術は不要です。電球取り替えや水道の蛇口のパッキン交換など、だれでもできる継続的でない活動です。

1回の活動につき500円支払われます。

社会福祉協議会 ☎5282-3711 ㊟5282-3718

広報千代田をお届けします

広報千代田は毎月5日と20日に発行し、新聞折込みや区立施設で皆さんに配布しています。

区内にお住まいの方や区内の事業所には、郵送料無料でお届けします。希望者はファクシミリまたはEメール(7面参照)で政策経営部広報広聴課(☎5211-4174 ㊟3239-8604 ㊟chiyoda@city.chiyoda.tokyo.jp)へ。

広報スタンド設置店を募集

広報千代田は、区のお知らせやイ

ベント、まちの話題、美術館・博物館・ホールでの催しなどの情報が満載。

区の情報を、より多くの方が身近な場所で手に入れられるよう、広報千代田を30部程度置いていただけるお店やマンション等を募集しています。ご協力いただける方は連絡をください。

必要な方には設置用の広報スタンドを用意します。

広報広聴課 ☎5211-4174

美術館・博物館等の催し 主に企画展・特別展を掲載しています

印の施設は、月曜が祝日のとき開館し、翌火曜を休館します。

Table with columns: 館名, 催し物, 会期, 休館日, 展示内容等, 料金, 電話. Lists various museum and gallery events.

生活ほっとライン

募集

福祉会館の非常勤職員募集

富士見福祉会館の非常勤職員を募集します。
 募集人員 女性1名(社会福祉士、保育士、児童指導員のいずれかの資格を持つ方)
 年齢 20歳～60歳(身体介護の職務に従事するため)
 勤務内容 主として障害者生活訓練事業の身体介護 同性 等
 雇用期間 平成20年3月31日(月)まで
 勤務場所 富士見福祉会館(富士見2-3-6)
 勤務形態 月16日勤務(火～金曜) 8時30分～17時15分
 報酬 月額186,100円(交通費を含む)
 詳しくは、お問い合わせください。
 富士見福祉会館 ☎3262-1045

日舞「藤間流」の公演に30組60名を招待

日本舞踊「藤間流」の公演に30組60名の方を無料で招待します。伝統芸能に触れてみませんか。
 当日は、好きな時間にお越しください。
 9月15日(土)11時～21時、国立劇場大劇場(準町4-1) 8月31日(金)までに電話またはファクシミリ(記入例参照・申込順)で藤間紋寿(ふじまのりひさ) ☎3261-8098 FAX 3261-1520へ。

お知らせ

税金

税金の納付はお早めに

特別区民税・都民税(普通徴収分第2期分)
 個人事業税(第1期分)
 金融機関、郵便局、区役所・出張所(特別区民税・都民税)、都税事務所(個人事業税)などで納めてください。
 納期限 いずれも8月31日(金)
 納税には口座振替が便利です。個人事業税は、指定のコンビニエンスストア、ペイジーマークの付いている金融機関・郵便局のATMなどでも納付できます。

問合せ 特別区民税・都民税=(区) 税務保険年金課納税促進係 ☎5211-4193
 個人事業税=千代田都税事務所事業税課個人事業税係 ☎3252-7141
 「公共の用に供する道路」への固定資産税・都市計画税の非課税
 23区内で所有する土地の一部または全部が「公共の用に供する道路」に該当する場合、その部分の固定資産税・都市計画税が非課税となりますことがあります。

該当すると思われる方には、8月から10月にかけて「固定資産税・都市計画税非課税申告書」を送ります。
 土地が所在する区の都税事務所に申告書を提出してください。
 公共の用に供する道路とは 道路法上の道路の他、制約を設けず不特定多数の人に利用されている道路で、一定の条件に該当するものです。
 詳しくは、土地が所在する区の都税事務所にお問い合わせください。

千代田都税事務所固定資産税課土地係 ☎3252-7141

子宮がん検診

9月1日(土)～10月31日(水)各指定医療機関の診療時間内、20・22・24・26・28歳および30歳以上の区内在住女性、
 検診内容=問診・内診・細胞診、費用=800円(生活保護受給者は無料)、
 受診方法=電話で指定医療機関に予約し、
 受診券(8月下旬に今年度20・22・24・26・28・30歳になる方と31歳以上で過去3年間に検診を受けた方へ送付)と健康手帳(お持ちの方のみ)を持って受診。

上記以外で対象の方は、電話で健康推進課健康推進係(☎3291-3646)へ。

東京JAZZ2007 豪華アーティスト夢の競演



デューク・エリントン・オーケストラ

9月20日(木)・21日(金)19時～(ホールA) 9月22日(土)12時～/18時30分～(ホールA) 9月23日(日)16時～(地上広場) 東京国際フォーラム(丸の内3-5-1) 入場料金(税込) ¥20日～22日(全席指定)=S席8,500円/A席6,500円、23日=指定席7,000円/立ち見4,000円、主催=東京JAZZ実行委員会(NHK、NHKエンタープライズ、日本経済新聞社)、チケット販売窓

平和使節団の報告会



今年の平和使節団のメンバー

7月25日(水)～8月10日(金)にかけて、千代田区平和使節団を沖縄・広島・長

崎に派遣しています。この使節団員による報告会を行います。活動に興味のある方や来年この事業に参加したい方など、当日までに電話でお申し込みください。
 8月17日(金)18時30分～20時 区役所401会議室(区役所4階)
 国際平和・男女平等人権課 ☎5211-4165

8月は食品衛生月間

食中毒をおこす細菌は水分、温度、栄養等の条件がそろくと活発に増殖し、あらゆる食品が食中毒の原因となります。次の三原則を守り家庭での食中毒を防ぎましょう。

- 細菌を付けない
調理の際、手指や器具は清潔にしましょう。
- 細菌を増やさない
調理食品はできるだけ早く食べ、長時間の放置はやめましょう。食品は冷蔵庫(10℃以下)で保管しましょう。特に魚介類は4℃以下に。
- 殺菌する
食品の中心まで加熱(75℃で1分以上)しましょう。
千代田保健所生活衛生課食品衛生担当 ☎3291-3645
麴町庁舎生活衛生課食品衛生担当 ☎3221-1311

ビジネス・キャリア検定試験 厚生労働省委託事業

どなたでも受験できます。
 分野 営業・マーケティング、人事・人材開発・労務管理、経理・財務の1～3級/経営情報システム、生産管理の1級
 試験日 10月14日(日)
 会場(予定) 明治大学和泉校舎(杉並区永福1-9-9)
 受験料 1級=7,850円/2級=5,250円/3級=4,200円
 申込日 8月29日(水)必着までに所定の申込用紙(東京都職業能力開発協会配布)に郵便振替払込受付証明書等を添付し、郵送で東京都職業能力開発協会(〒102-0072飯田橋3-10-3 ☎5211-2352)へ。
 申込用紙は、協会に請求またはホー

ムページ(<http://www.bc.javada.or.jp>)からダウンロードできます。

ごみは直接清掃工場に持ち込めます

千代田清掃事務所は、区内から一時的に排出される一般ごみを、事業所や住民が自分の車で、直接区の指定する清掃工場へ持ち込む場合の受付事務を行っています。ごみの種類や量、受付時間などに制約がありますので、あらかじめご相談ください。

持ち込めるごみは、書類、木くず等で、処理料金は1kgあたり12円50銭です。
 産業廃棄物は持ち込めません。
 千代田清掃事務所 ☎3251-0566

資源の抜き取り防止のために

集積所から古紙・雑誌等が排出日の前日や深夜に抜き取られる行為が増えています。清掃事務所ではパトロールを強化していますが、資源等は回収日当日の朝8時までに出してください。
 抜き取り行為を見かけたときは、清掃事務所にご連絡ください。
 千代田清掃事務所 ☎3251-0566

文化学院サマースクール アート&カルチャー教室

どなたでも参加できます(小学生は絵画コースとデジタルコースのみ)。
 ・英会話コース「映画の名場面を楽しみましょう!」
 ・版画コース「金属を使って版画を作ろう!」
 ・絵画コース「いろいろな絵の描き方を体験しましょう!」
 ・デジタルコース「パソコンでデジタル版画に挑戦!」
 8月21日(火)・22日(水)午前の部=10時～12時30分/午後の部=13時30分～16時、文化学院(西神田2-8-15)各コース20名(申込順・複数受講可) 8月20日(月)までに電話で文化学院「アート&カルチャー教室」事務局(☎0120-75-1921)へ。

申込書の記入例

催しなどの名称
 郵便番号・住所
 氏名(ふりがな)
 年齢
 電話番号

託児サービス(満1歳～小学校就学前)を希望する方は記入
 お子さんの氏名(ふりがな) 生年月日
 託児サービスは本文表示のある場合
 往復ハガキの場合は返信側にも住所・氏名を忘れずに。
 在勤・在学の方は勤務先(学校名)、所在地、電話番号を追記。
 費用の記載の無いものは原則無料。

個人情報について

区主催
 応募時の個人情報は厳重に管理し、その催し物などの開催のためだけに利用します。
 区以外
 応募時の個人情報は、区と同様に取り扱いように区は主催者に要請していますが、詳しくは、主催者へお問い合わせください。

新潟県中越沖地震被災地で支援

区は、7月16日(祝)午前10時13分ごろに発生した中越沖地震被災者を支援するため、翌17日(火)に職員を派遣。

義援金100万円を新潟県副知事に渡し、応急トイレ・毛布などの支援物資を柏崎市に届けました。

さらに、翌日にかけて現地で災害支援を行い、無事帰庁しました。
 防災課 ☎5211-4186



柏崎市役所に支援物資を搬入している様子

生活ほっとライオン

募集

フリーマーケットの開催

フリマ50・着物フリマ

8月11日(土)10時～16時、JR飯田橋駅セントラルプラザラムラ1階(飯田橋4-10)

着物フリマ出店者募集

9月8日(土)10時～16時、JR飯田橋駅セントラルプラザラムラ1階(飯田橋4-10)区内在住・在勤・在学の個人またはグループ(営利目的の出店不可)出店料=1,500円～2,500円、8月31日(金)必着までに往復ハガキ(7面参照)で神田楽市坐事務局(〒101-0052神田小川町2-10-13 ☎5281-7820)へ。



スポーツセンターでのフリーマーケット

MIWビデオサロン&カフェ

「アカシアの道」

自分を虐待していた母の介護をする娘と母が辿る、葛藤と再生の物語。監督・脚本=松岡錠司、出演=夏川結衣、渡辺美佐子

8月17日(金) 14時30分 18時30分(この回終了後ビデオサロン・カフェがあります)男女共同参画センターMIW(区役所10階)前日までに電話またはファクシミリ(7面参照)に希望時間を記入し、MIW(☎5211-8845 ㊟5211-8846)へ。

昌平音楽祭

この夏最後の贈り物

日ごろのサークル活動の成果を発表する場です。気軽にお越しください。昌平評議会コミュニティスクール運営

生活習慣病予防教室(2日制)

とき・内容等 下図表のとおり
会場 千代田保健所 神田錦町3-10)
対象 20歳以上の区内在住者各回50名(申込順)
毎年誕生月健康診査を受診している

区民の方には、過去5年分の健診結果をまとめた「あなたの健康記録です!」を渡します。
健康推進課健康推進係

☎3291-3646

生活習慣病予防教室

とき	内容	講師等
9月14日(金) 13時30分～ 15時30分	医師による健康教育 アンチエイジング(抗加齢医学)について～生活習慣を見直し加齢に伴う老化を遅らせよう～	同志社大学 アンチエイジング リサーチセンター教授 よねいよしかず 米井嘉一さん
9月21日(金) 13時～16時	指で測る血管年齢の測定と健康教育 栄養バランスの良い食事、体の動かし方、飲酒や喫煙習慣の是正	管理栄養士、 運動指導員 (順天堂大学)、 保健師

委員会主催で行います。

8月26日(日)13時～15時30分(開場12時30分)昌平童夢館 外神田3-4-7)定員120名、コーラス・金管バンド・器楽・日本舞踊・音楽パフォーマンスなどのサークルが参加します。当日直接会場へ。

文化スポーツ課 ☎5211-3632

フィールドアスレチック 区民スポーツ大会

9月2日(日)8時30分スポーツセンター前(内神田2-1-8)集合・出発、市川市の健康村ありのみコース(千葉県市川市大町226-1)区内在住者80名(申込順・小学生以下は保護者の付き添いが必要)費用=大人1,500円/小・中学生1,000円/3歳以上500円(往復バス代、入園料、傷害保険料を含む)8月24日(金)までに所定の申込用紙(スポーツセンターで配布)に費用を添えてスポーツセンター5階体育協会事務局へ。

体育指導委員協議会・黒田
☎090-7009-174㊟平日12時～18時)

卓球初心者講習会

9月3日～26日の毎週月・水曜(17日・24日を除く)全6回、18時～20時30分、スポーツセンター、区内在住・在勤の初心者40名、費用=2,700円(保険等を含む)8月17日(金)までに往復ハガキ(7面参照)で千代田区体育協会(〒101-0047内神田2-1-8スポーツセンター内)へ。

千代田区卓球連盟・杉本
☎3291-739㊟平日9時～17時)
☎090-2905-8899(上記以外)

弓道初心者講習会

9月5日～21日の毎週水・金曜(全6回)18時～20時30分、スポーツセンター、区内在住・在勤者30名、費用=3,000円(保険等を含む)8月22日(水)(必着)までに往復ハガキ(7面参照)で千代田区体育協会(〒101-0047内神田2-1-8スポーツセンター内)へ。

千代田区弓道連盟・山田
☎3261-1705

ハゼ釣り大会

9月9日(日)5時30分区役所前、6時JR秋葉原駅電気街口広場・切符売場側(外神田1-17)集合・出発(雨天決行)千葉県木更津市潮見運河～富津市新富水路周辺、区内在住・在勤者90名、費用=4,000円(バス代等を含む)8月24日(金)までに電話で千代田区釣友連盟・持斉(☎3888-5001)へ。

インターネット体験教室

初心者を対象に、インターネットの基礎知識・基本操作を1人1台のパソコンで楽しく学びます。

9月11日(火)18時30分～19時30分、男女共同参画センターMIW(区役所10階)定員3名(抽選)8月31日(金)必着までに往復ハガキ(7面参照)でMIW(〒102-8688九段南1-2-1 ☎5211-8845 ㊟5211-8846)へ。

託児サービス(有料・要予約)あり。

エアロビクス教室

10月1日～12月10日の毎週月曜(祝日・第3月曜を除く)全8回、10時～11時30分、スポーツセンター2階卓球場、区内在住・在勤者40名(抽選)指導=河井美佳さん(ミズノグループ専属インストラクター)費用=800円、9月4日(火)(必着)までに往復ハガキ(7面参照)に性別を記入し、スポーツセンター(〒101-0047神田2-1-8 ☎3256-8444)へ。

託児サービス(1回750円)あり。

テニス講習会

10月2日～30日の毎週火曜(全5回)10時～12時、外濠公園総合グラウンド(五番町先)区内在住の初心者30名(抽選)費用=2,500円(保険を含む)9月10日(月)(必着)までに往復ハガキ(7面参照)で体育協会(〒101-0047内神田2-1-8スポーツセンター内)へ。

テニス協会・石福 ☎3234-4480

都営住宅の募集

内容 ポイント方式 単身者向・単身者用車いす使用者向・シルバーピア住宅 事業再建者向定期使用住宅の入居者を募集します。

の「ポイント方式」は、住宅困窮度の高い世帯を登録し、あっせんする方式です。の「事業再建者向け定期使用住宅」は、都営住宅の入居資格のほかに、事業の破たん、自己の所有する住宅を失った方で、民事再生法による再生計画の認可決定を受け、都内で事業を行っている中小企業の経営者向けの住宅です。

申込みの条件 都内に引き続き3年以上居住し、基準範囲内の所得で、現に住宅に困っていること。

この他、申込区分ごとに条件を定めています。詳しくは、募集案内をご覧ください。

申込書の配布 8月10日(金)まで都庁および都住宅供給公社(募集センター・各窓口センター)出張所、情報コーナー(区役所2階)まちづくり総務課(区役所5階)で配布します。

申込み 「申込みのしおり」中の申込書に必要事項を記入し、所定の封筒で8月14日(火)(必着)までに募集センターに渋谷郵便局に到着したものに限り受け付けます。

東京都住宅供給公社募集センター
☎0570-010810(8月10日(金)まで)

☎3498-889㊟(その他の期間)

URL <http://www.to-kousya.or.jp>

都立高校公開講座

「江戸・東京の歴史をさぐる」

史跡めぐりと歴史探求の公開講座です。現地集合の全3回です。

10月6日(土)皇居とその周辺、11月10日(土)樋口一葉、12月8日(土)忠臣蔵、いずれも10時～16時、講師=中里裕司さん(日比谷高等学校教諭)武井一さん(同非常勤講師)都内在住・在勤者20名(抽選)8月31日(金)(必着)までに往復ハガキ(7面参照)に講座名を記入し、日比谷高等学校(〒100-0014永田町2-16-1 ☎3581-1034)へ。



「東京の近代建築」

明治維新を境にして、建築様式も江戸から東京に変容しました。近代建築を知る楽しさを理解するとともに、鑑賞方法を勉強します。上野公園見学会もあります。

9月22日・29日、10月6日・13日の土曜13時～16時、葛西工業高等学校視覚教室、上野公園見学会=10月7日(日)13時～16時、講師=堀内仁之さん(葛西工業高等学校嘱託)費用=1,500円、8月13日(月)～24日(金)(必着)までに往復ハガキ(7面参照)で葛西工業高等学校(〒132-0024江戸川区一之江7-68-1 ☎3653-4111)へ。

いずれも

東京都教育委員会ホームページ(<http://www.kyoiku.metro.tokyo.jp>)からも申し込みます。

ビデオ広報 わがまち千代田 No.310

ビデオ広報わがまち千代田は、区役所2階と出張所等の区立施設やホームページでご覧いただけます。

番組内容(予定)
・夏休み子どもイベント
・千代田の夏の風物詩
・わたしのまちの美術館
(東京国立近代美術館工芸館)



MXTV
MXテレビ(東京メトロポリタンテレビ)で、8月19日(日)12時15分から放送します。

ケーブルテレビ

東京ケーブルネットワーク(TCN・5チャンネル)で毎日2回9時からと19時からの15分間放映します。週替わりで最新作と昨年制作した作品をお送りしています。

開局地域で、ケーブルテレビに加入している方がご覧になれます。

問合せ 広報広聴課

☎5211-4171

URL <http://www.city.chiyoda.lg.jp>